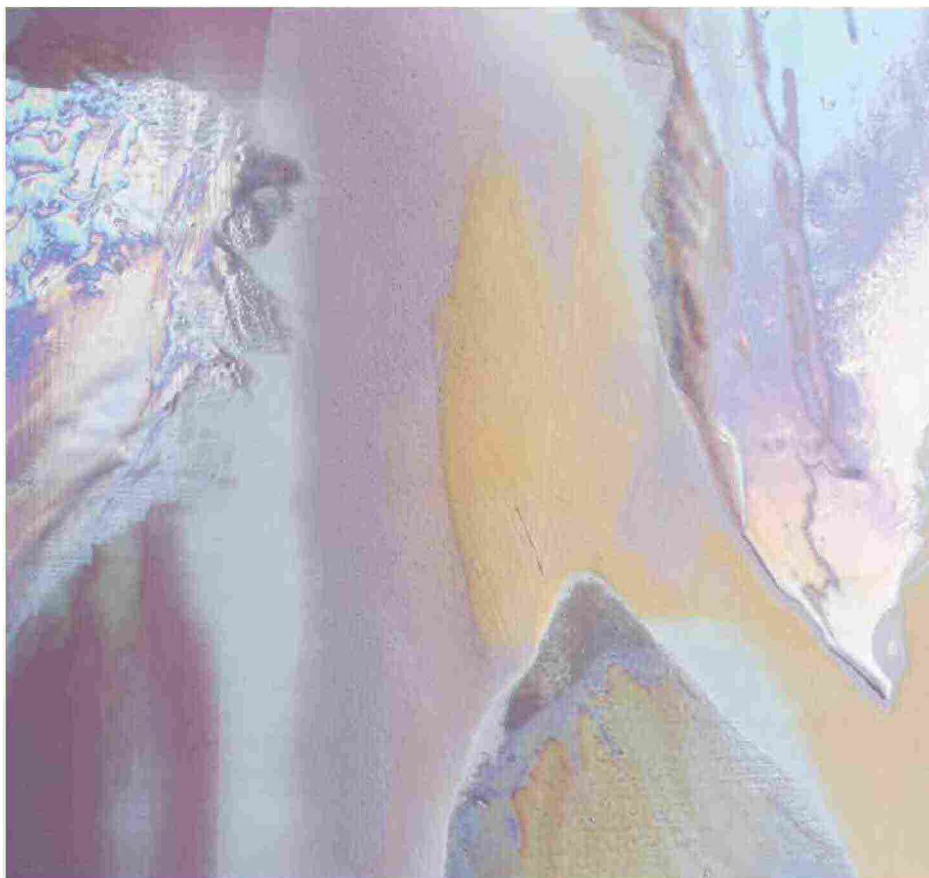


EDITORIALE



Un 2019 all'insegna dell'ecosostenibilità. Siamo andati in USA e abbiamo visto cosa succede nelle fattorie automatizzate modulari iFarm: piccole imprese che si occupano di produrre con moduli plug-and-play verdure, insalate e bacche tutto l'anno. Da lì siamo arrivati alle porte di Roma dove Scavolini ha aperto uno spazio di 250 mq per contenere le diverse linee progettate da firme illustri del design. E poi abbiamo visitato Verona, Amsterdam, Milano, Malibù: modi differenti di abitare la casa, culture variegata che si intrecciano per creare un mood straordinario. Questi i nostri interni, una carrellata di modi di pensare espressi con eleganza, minimalismo, sobrietà, bellezza. Il "segno" è il risultato di ciò che siamo e di ciò che saremo. ddn Cucine, anche quest'anno, presenta le tendenze: dai sistemi aspiranti ultra-silenziosi ai forni intelligenti che riconoscono la pietanza da cuocere fino alle cucine, agli accessori, alle dispense, alle mensole, dal cedro al rovere, dai maxi-formati ai mini-spessori. Buona lettura!

A 2019 in the name of eco-sustainability. We went to the USA to discover what happens in the iFarm modular automated farms: small businesses that produce vegetables, salads and berries with plug-and-play modules all year round. From there we arrived in Rome, where Scavolini opened a 250 sq m space to accommodate the various lines designed by acclaimed designers. Then, we visited Verona, Amsterdam, Milan, Malibu: different ways of living the house, diverse cultures that merge to create an extraordinary mood. These are our interiors, a series of ways of thinking expressed with elegance, minimalism, sobriety and beauty. The "sign" is the result of what we are and what we will be. Also this year, ddn Cucine presents the trends: from ultra-quiet range hoods to smart ovens able to identify the food to be cooked, up to kitchens, accessories, sideboards, shelves – from cedar to oak, from maxi-formats to minimum thicknesses. Enjoy the reading!